SPANISH (SPAN)

SPAN 803 Syntactic Structures of Spanish

Crosslisted with: SPAN 403

Prerequisites: SPAN 317 or equivalent.

Description: Comparative study of the structure of complex sentences in

Spanish and English: Translation and composition.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 805 Advanced Grammar Crosslisted with: SPAN 405

Prerequisites: SPAN 317 or equivalent

Description: Theoretical and practical aspects of Spanish grammar.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option SPAN 807 History of the Spanish Language

Crosslisted with: SPAN 407

Prerequisites: SPAN 317 or SPAN 319

Description: Changes in the sound system, evolution of morphological

paradigms and general patterns of semantic change.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 821 Medieval Literature Crosslisted with: SPAN 421

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Examination of important forms and themes in the history of Spanish Medieval literature. Emphasis on the impact of digital tools on

the humanities.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 832 Spanish Speaking Proficiency and Pedagogy

Crosslisted with: SPAN 432

Prerequisites: SPAN 303 or SPAN 304 or SPAN 300A

Description: Development of spoken Spanish alongside analysis of grammar points known to be challenging for native speakers of English to acquire. Graduate level includes a review of pedagogical theory, research and methodology pertaining to classroom instruction of Spanish as a

second language. **Credit Hours**: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 841 Golden Age Poetry Crosslisted with: SPAN 441

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Examination of important forms and themes in the history of Spanish Golden Age Poetry. Emphasis on the impact of digital tools on

the humanities. **Credit Hours**: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 842 Golden Age Prose Crosslisted with: SPAN 442

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Examination of important forms and themes in the history of Early-Modern Spanish Prose. Emphasis on the impact of digital tools on

the humanities. **Credit Hours**: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 845 Golden Age Drama Crosslisted with: SPAN 445

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Examination of important forms and themes in the history of Early-Modern Spanish Drama. Emphasis on the impact of digital tools on

the humanities. **Credit Hours**: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option SPAN 853 Nineteenth-Century Spanish Literature

Crosslisted with: SPAN 453

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Reading and study of nineteenth-century Spanish literature: drama, essay, novel, poetry, and short story. Such authors as Larra, Zorrilla, Duque de Rivas, Espronceda, Tamayo y Baus, Echegaray, Bécquer,

Pérez Galdós, Clarín, and Valera.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 854 Gender and Sexuality in Spain

Crosslisted with: SPAN 454, WMNS 454, WMNS 854

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Analysis of gender and sexuality in the culture and literature of Spain, covering topics related to women's studies, masculinities and

LGBTQ+ issues. Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

Offered: FALL

SPAN 855 Human Rights in Latin America

Crosslisted with: SPAN 455

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Reading and analysis of Latin American texts dealing with human rights issues. Topics selected from the Universal Declaration of

Human Rights. **Credit Hours**: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 856 Twentieth and Twenty-first Century Spanish Poetry

Crosslisted with: SPAN 456

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Reading and analysis of Spanish poetry, with emphasis on A.

Machado, F. García Lorca, E. Champourcin, G. Celaya, and G. Fuertes.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 857 Twentieth and Twenty-first Century Spanish Narrative

Crosslisted with: SPAN 457

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Reading and analysis of significant Spanish narratives.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 858 Twentieth and Twenty-first Century Spanish Drama

Crosslisted with: SPAN 458

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Reading and analysis of dramas written by such playwrights

as Benavente, Valle-Inclán, García, Lorca, Buero Vallejo, Sastre, and

Arrabal.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 861 History and Fiction in Latin America

Crosslisted with: SPAN 461

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Analysis of the relationships between history and fiction in

Latin American literature, movies and/or other cultural artifacts.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 862 Spanish-American Short Story

Crosslisted with: SPAN 462, ETHN 462

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Reading and discussion of the Spanish-American short story from its origins. Works of the twentieth century by authors such as Horacio Quiroga, Jorge Luis Borges, Maria Luisa Bombal, Juan Rulfo,

Julio Cortazar, Rosario Castellanos, and Luisa Valenzuela.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 863 Twentieth and Twenty-first Century Spanish and Spanish-

American Essay

Crosslisted with: SPAN 463

Prerequisites: SPAN 321 or SPAN 331; and one of SPAN 311, SPAN 312,

SPAN 314, or SPAN 315

Description: Reading and analysis of Spanish and Spanish-American essays, with emphasis on Unamuno, Maeztu, Ortega y Gasset, Marañón,

Marías, Picon Salas, Arciniegas, Mañach, Reyes, and Paz.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option **SPAN 865 Caribbean Literature and Culture**

Crosslisted with: SPAN 465

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Explore some of the great leitmotifs that have shaped the cultural production of the Spanish speaking Caribbean and the Caribbean diasporas in the U.S. Topics include colonial and postcolonial exploitation, race and transculturation, displacement and migration, environmental issues and natural disasters, among others.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 866 Spanish-American Poetry Crosslisted with: SPAN 466, ETHN 466

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level. **Description:** Spanish-American poetry.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 867 Spanish-American Novel Crosslisted with: SPAN 467, ETHN 467

Prereguisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level. **Description:** Spanish-American novels.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

SPAN 870 Feminisms in Latin America

Crosslisted with: SPAN 470, WMNS 470, WMNS 870, ETHN 470 **Prerequisites:** SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Examination of a variety of feminist Latin American texts including poetry, fiction, history, philosophy and political manifestos from a cultural and literary studies perspective. Consideration of pop culture and visual artists.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 873 Don Quixote and the Birth of the Modern Novel

Crosslisted with: SPAN 473

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Examination of Cervantes' masterpiece in its literary and social context. Emphasis on the impact of digital tools on the humanities.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 875 Advanced Translation for the Professions

Crosslisted with: SPAN 475
Prerequisites: Senior standing

Description: Theory and practice of translation in professional settings. Introduction to linguistic and cultural challenges of Spanish/English,

English/Spanish translation.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3
Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 876 Exile and Migration Crosslisted with: SPAN 476

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Analysis of exile and migration in Spain and/or Latin America, covering topics such as memory, political and national ideology,

work, gender and sexuality, and the second generation.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 878 Introduction to the Digital Analysis of Hispanic Culture

Crosslisted with: SPAN 478

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Shift from printed to digital texts and its implications for the humanities. Definitions of digital research, various theoretical and methodological approaches, and the consequences for the academy, publishers, classrooms, and libraries. Analysis of representative electronic projects related to Hispanic literature and culture. Design of a

digital humanities research projects.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 884 Repeating Islands: Caribbean Literature and Culture Across

Languages

Crosslisted with: FREN 484, SPAN 484, FREN 884

Prerequisites: FREN 301 or 302 (for French students) OR one of the following: SPAN 311, 312, 314, or 315 (for Spanish students)

Notes: Taught in English.

Description: Examines the way Caribbean subjects see and represent themselves within a globalized world though contemporary Caribbean literature and culture with a focus on the French-speaking and the Spanish-speaking islands. Analyzes how authors and artists have undertaken topics such as migration, rebellion, violence, slavery, race, gender, and environmental disaster.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3 Grading Option: Graded

SPAN 886 Spanish in the United States: Variation and Contact

Crosslisted with: SPAN 486

Prerequisites: SPAN 303 or SPAN 304 or SPAN 300A

Description: Approximation to the linguistic and social diversity of Spanish-speaking communities in the United States. Examination of issues of linguistic contact, bilingualism, language ideologies, linguistic maintenance/shift, and linguistic policies from a sociolinguistic

perspective.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

Groups: CAS Diversity in the US

SPAN 888 Heritage Speaker Pedagogy

Crosslisted with: SPAN 488

Prerequisites: SPAN 303 or SPAN 304 or SPAN 300A

Description: Introduction to the theoretical framework and classroom methodology for the teaching of Spanish to bilingual students who acquired the language at home. Exploration of differences between bilingual, monolingual, and second language acquisition of Spanish.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 891 Special Topics in Spanish

Crosslisted with: SPAN 491

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Language, literature, and culture.

Credit Hours: 1-6

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 6 Max credits per degree: 6

SPAN 896 Independent Study in Spanish

Crosslisted with: SPAN 496

Prerequisites: SPAN 300A, SPAN 303, or SPAN 304 and an additional 3

hours of SPAN at the 300 level.

Description: Independent reading or research under direction by a faculty

member.

Credit Hours: 1-3

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 6

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 899 Masters Thesis

Prerequisites: Admission to masters degree program and permission of

major adviser Credit Hours: 1-10

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 10 Max credits per degree: 99

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 922A Teaching for Intercultural Communicative Competence in the

Spanish Language Classroom Crosslisted with: TEAC 922A

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores a variety of strategies for teaching culture and intercultural communicative competence in the language classroom with the purpose of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 922B The Interpretive Mode: Reading and Listening in the Spanish Language Classroom

Crosslisted with: TEAC 922B

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores a variety of strategies for teaching reading, listening and viewing in the language classroom with the purpose of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 922F Interpersonal and Presentational Writing in the Spanish

Language Classroom Crosslisted with: TEAC 922F

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university

language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores a variety of strategies for teaching writing in the language classroom with the purpose of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

${\bf SPAN~922K~Interpersonal~and~Presentational~Speaking~in~the~Spanish}$

Language Classroom Crosslisted with: TEAC 922K

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university

language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores a variety of strategies for teaching both interpersonal and presentational speaking with the purpose of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 9220 Assessment in the Spanish Language Classroom

Crosslisted with: TEAC 9220

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores the fundamental concepts and principles of assessment in the language classroom with the purpose of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 922S Planning in the Spanish Language Classroom

Crosslisted with: TEAC 922S

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores a variety of instructional planning strategies for the purposes of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

SPAN 922W Technology-Enhanced Spanish Language Instruction

Crosslisted with: TEAC 922W

Prerequisites: Substantial content knowledge of Spanish (e.g., employment as a language educator, degree in the language, university

language faculty and/or graduate student, etc.).

Description: Critical review and evaluation of current literature, research and theory in the area of Spanish language teaching and learning. This online course explores a variety of technology tools for foreign language with the purpose of improving language teaching and student achievement.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 925 Spanish Modernism

Description: Analysis of the culture and literature of Spanish Modernism,

from 1898 to 1936. Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 942 Golden Age Credit Hours: 1-3

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 943 Colonial Spanish America

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 952 Spanish Medieval Literature

Prerequisites: Permission

Description: Medieval Spanish literature. Seminars in Spanish Under the headings listed below the works of one author, or a group of works centering in a period, or those illustrating the development of a literary age are studied with respect to content, sources, style, and influence.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 953 The Spanish Civil War and Francoism

Description: Study of the Spanish Civil War and Francoism, focusing on the history, ideology and cultural production during those years, as well as the presence of the war and dictatorship through historical memory until present times.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

Offered: FALL

SPAN 955 Avant-Garde and Postmodernism

Description: Dedicated to avant-garde and/or postmodern literature and art in the Hispanic world. Covers both artistic movements, or focus on one of them.

Credit Hours: 3

Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 990 Twentieth and Twenty-first Century Spanish Studies

Credit Hours: 1-3

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 991 Special Topics

Credit Hours: 1-3

Min credits per semester. 1 Max credits per semester. 3 Max credits per degree: 24

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option **SPAN 993 Contemporary Spanish America**

Credit Hours: 1-3

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 3 Max credits per degree: 3

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 996 Research Problems in Spanish

Prerequisites: Permission and successful completion of a graduate seminar Individual research on a literary or linguistic problem involving original investigation in areas not covered by seminars or thesis

Credit Hours: 1-8

Min credits per semester. 1 Max credits per semester. 8 Max credits per degree: 8

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option **SPAN 997 Directed Readings in Spanish**

Prerequisites: Permission

Credit Hours: 1-24

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 24 Max credits per degree: 24

Grading Option: Grade Pass/No Pass Option

SPAN 999 Doctoral Dissertation

Prerequisites: Admission to doctoral degree program and permission of

supervisory committee chair

Credit Hours: 1-24

Min credits per semester: 1 Max credits per semester: 24 Max credits per degree: 99